

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИDistr.
GENERALS/8805
8 September 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 8 СЕНТЯБРЯ 1968 Г.
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на нашу предшествующую беседу сегодня после обеда и, по поручению моего правительства, самым срочным образом обратить Ваше внимание на грубое и неспровоцированное нарушение прекращения огня вооруженными силами ОАР в секторе Суэцкого канала, которое имело место сегодня 8 сентября 1968 года.

В 13 ч. 00 м. по местному времени израильские войска в секторе Суэцкого канала обнаружили противотранспортную мину, установленную на дороге на восточном берегу канала приблизительно в 10 км к северу от Порт-Тауфика.

Два часа спустя примерно в 15 ч. 00 м. сразу же после подрыва мины израильскими полевыми саперами с военных позиций Объединенной Арабской Республики был открыт огонь по этим саперам и другим израильским войскам в указанном районе. В порядке самообороны был открыт ответный огонь.

Десять минут спустя приблизительно в 15 ч. 10 м. египетская артиллерия открыла огонь по широкому сектору от Кантары до района Порт-Тауфика. Был открыт ответный огонь.

Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций предложили прекращение огня установить на 16 ч. 50 минут. Израиль дал согласие и подчинился, но вооруженные силы ОАР продолжали артиллерийский обстрел на протяжении всего сектора Суэцкого канала. В порядке самообороны был открыт ответный огонь.

В 18 ч. 10 м. военные наблюдатели Организации Объединенных Наций сделали другое предложение о прекращении огня в 18 ч. 30 минут. И на этот раз Израиль дал свое согласие.

К 18 час. 35 м. огонь прекратился, за исключением стрелкового огня, который вели египетские вооруженные силы в районе Порт-Тауфика.

Потери Израиля составляют 8 убитых солдат и восемнадцать раненых, в том числе трое серьезно.

Один наблюдатель Организации Объединенных Наций также был ранен огнем ОАР, а два наблюдательных поста получили попадания, и их пришлось эвакуировать.

Я буду сообщать Вам о любых дальнейших докладах, которые я смогу получить.

С учетом сказанного выше, имею честь вновь повторить свою просьбу о немедленном возобновлении заседаний Совета Безопасности, прерванных 5 сентября.

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Прошу принять и проч.

Иссеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
